



明州國語基督教會
MINNESOTA MANDARIN
CHRISTIAN CHURCH

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

April 12, 2026, 1:00 PM

Sunday Services at:
CHRIST PRESBYTERIAN CHURCH
6901 NORMANDALE ROAD,
EDINA, MN 55435

Zoom Meeting ID: 587 316 8193
Passcode: 20200906

Mailing address:
P.O. Box 390514, Minneapolis, MN 55439
Web Site: <http://www.mmcc.info>
Email: mmccmnusa@gmail.com
Phone: 612-619-7716

講員：李敏通 長老
Preacher : Elder George Lee
司會：劉星 牧師
Presider: Rev. Xing Liu
琴司：高健 姐妹
Pianist: Sister Jian Gao
領詩：王梅 姐妹
Hymn Leader: Sister Mei Wang

招待：盧麗君 姐妹
陳惠明 姐妹
Ushers: Sister Lijun Lu
Sister Huiming Chen
音像：陳恩馨 姐妹
A/V Operator: Sister Enxin Chen

序樂 Prelude	請安靜默禱 Silent Prayer	司琴 Pianist
宣召 Call To Worship	希伯來書 Hebrews 12:1-3	司會 Presider
頌讚（众立） Hymn	我真快樂 I'm So Happy	會眾 Congregation
獻禱（众立） Invocation		司會 Presider
使徒信經（众立） The Apostles' Creed		會眾 Congregation
頌讚 Hymn	舉目注视主耶穌 Turn Your Eyes Upon Jesus	會眾 Congregation
奉獻禱告 Offertory Prayer		招待 Usher
奉獻頌讚 Offertory Hymn	虔誠奉獻 Take My Life, and Let It Be	會眾 Congregation

金句背誦 Memory Verse	約翰一書 1 John 1:7	會眾 Congregation
讀經 Scripture Reading	使徒行傳 Acts 1:11-14, 22-26	會眾 Congregation
證道 Sermon	我能做門徒嗎？ Can I be a Disciple?	講員 Preacher
詩歌（众立） Hymn	更能與你親近 A Closer Walk with Thee	會眾 Congregation
祝福（众立） Benediction		劉牧師 Rev. Liu
三一頌（众立） Doxology		會眾 Congregation
主禱文（众立） Lord's Prayer		會眾 Congregation
歡迎和報告 Welcome & Announcements		司會 Presider
殿樂 Postlude	（默禱） (Silent Prayer)	會眾 Congregation

金句背誦 Memory Verse

約翰一書 1:7, 我們若在光明中行, 如同神在光明中, 就彼此相交, 他兒子耶穌的血也洗淨我們一切的罪。
(和合本)

1 John 1:7, **But if we walk in the light, as he is in the light, we have fellowship with one another, and the blood of Jesus his Son cleanses us from all sin (ESV)**

歡迎與報告

1. 上週主日敬拜约有 55 人参加，收到奉献\$3000。请在线上参加敬拜的弟兄姐妹把十一奉献及感恩、爱心等其它奉献寄到教会信箱：

MMCC, P. O. Box 390514
Minneapolis, MN 55439

2. 4月18日上午11:30在师母家有姐妹会，学习《新生活》第4课，鼓励姐妹们参加。
3. 今天敬拜结束后有四位弟兄姐妹受洗：Enxin Chen, Ivan Chen, Angie Chen, 杨军。洗礼将在 T4C 举行，鼓励弟兄姐妹参加。今天的主日学和茶点暂停。

地址：1752 Terrace Dr,
Roseville, MN 55113

經常聚會

Scheduled Program/Meeting

星期日 Sunday

- 1:00 PM-2:30 PM 主日敬拜 Sunday Worship
- 2:45 PM-3:45 PM 主日學 Sunday School

星期五 Friday (Zoom)

7:30 PM-9:00 PM

- 禱告會 Prayer Meeting
- 聖經真理問答 Bible Truth Q&A
- 家人生活分享 Family & Life Sharing
- 聖經概覽 Bible Overviews

姐妹會 Women's Fellowship

每月一次 Monthly: 《新生活 New Life》

姐妹讀經 Women's Bible Reading (Zoom)

每周一到四 Monday to Thursday, 8:30 PM-9:30 PM

截止上週奉獻紀錄

Offering records up to the previous week

- 年度累計預算 Year to Date Budget \$ 102,194.00
- 年度累計實際 Year to Date Actual \$ 132,661.00

日期 Date	3/29	4/5	4/12	4/19	4/26
預算 Budget	2271.00	2271.00	2271.00	2271.00	2271.00
實際 Actual	3805.00	3000.00			

*以上預算不包括特別教會成長基金。

* The above budget does not include the Special Church Growth Fund.

我能做門徒嗎?

Can I be a Disciple?

使徒行傳 Acts 1:11-14, 22-26